

## Indice

### Editoriale

A. Muzzi, A. Panà Sanità pubblica e Assistenza Sanitaria Primaria .....	93
----------------------------------------------------------------------------	----

### Parte Scientifica e Pratica

F. Battisti, M.G. Petronio, P. Bernardeschi, F. Bianchi, L. Cori, E. Crocetti, F. Minichilli, G. Manneschi, E. Mugnaini, D. Scala, M. Vigotti, L. Miligi Segnalazione di un cluster di neoplasie emolinfopoietiche e gestione del processo di comunicazione con la cittadinanza: l'esperienza di una Asl toscana.....	98
G. E. Calabrò, A. Tognetto, A. Mazzaccara, D. Barbina, P. Carbone, D. Guerrera, A. Federici, W. Ricciardi, S. Boccia Scienze omiche e capacity building dei professionisti sanitari: corso di formazione a distanza per i medici italiani.....	105
C. Salerno, M. Bosio, V. Gennaro Studio epidemiologico sub Comunale nel comune di Carisio (Piemonte, provincia di Vercelli) sede di una fonderia di alluminio: analisi della mortalità dal 1980 al 2017.....	125

### Note di Approfondimento

E. Alonzo, M. Fardella, E. Guberti Il sistema dei controlli della filiera alimentare in Italia: garanzia della salute dei consumatori e delle imprese .....	139
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

### Rubrica Assistenza Primaria

G. Damiani, M. B. Michelazzo L'assistenza primaria tra storia e attualità .....	155
------------------------------------------------------------------------------------	-----

### Politiche Vaccinali

M. Sassano, A. Barbara, A. Grossi, A. Poscia, D. Cimini, A. Spadea, S. Zaffina, P. Villari, W. Ricciardi, P. Laurenti, S. Boccia La vaccinazione negli operatori sanitari in Italia: una revisione narrativa di letteratura .....	158
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

## Index

### Editorial

- Public Health and Primary Health care. ....	93
-----------------------------------------------	----

### Research and Practice

- Reporting a cluster of lymphohaematopoietic cancers and management of the communication process with the community: the experience of a Local health Authority in Tuscany, Italy .....	99
- Omic sciences and capacity building of health professionals: a distance learning training course for Italian physicians, 2017-2018 .....	106
- Mortality in the population surrounding an aluminum foundry in Eastern Piedmont, Italy, 1980-2017 .....	125

### In depth Note

- The control system in the food industry in Italy: warranting the health of consumers and businesses.....	140
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

### Vaccinal Politics

- Vaccination among healthcare workers in Italy: a narrative review.....	158
--------------------------------------------------------------------------	-----

Rivista Scientifica

# Igiene e Sanità Pubblica

fondata nel 1945 da Gaetano Del Vecchio  
già diretta da Gaetano e Vittorio Del Vecchio



*Custodit vitam qui custodit sanitatem  
Sed prior est sanitas quam sit curatio morbi  
(Flos Medicinae Scholae Salerni)*

*In evidenza in questo numero*

**Scienze omiche e capacity building  
dei professionisti sanitari**

**Il Sistema dei controlli  
della filiera alimentare in Italia**

Periodico bimestrale  
Volume LXXV - N. 2 - Marzo / Aprile 2019  
IgSanPubbl - Issn 0019-1639  
www.igiensanita.it

Direttore Responsabile (Editor in chief)  
**Augusto Panà**

Condirettore  
**Armando Muzzi**

Managing editor  
**Simona Amato**

### Redazione

Istituto Superiore di Studi Sanitari "Giuseppe Cannarella" - Tel/Fax 0659290256 - [segreteria@istitutostudisanitari.it](mailto:segreteria@istitutostudisanitari.it)  
[www.istitutostudisanitari.it](http://www.istitutostudisanitari.it) (Referente: Flavia Battioni - [flaviabattioni@gmail.com](mailto:flaviabattioni@gmail.com))

### Section editors

Elisabetta Franco	(Vaccini)
Gianfranco Damiani	(Assistenza primaria)
Armando Muzzi	(Sanità Pubblica)
Gabriella De Marinis	(Infermieristica)
Antonio Ferro	(Prevenzione secondaria)
Cesira Pasquarella	(Prevenzione in Ospedale)
Maria De Giusti	(Igiene Ambientale)
Simona Amato	(Direz ospedaliera e rischio clinico)
Antonietta Filia	(Sorveglianza Malattie Infettive)
Walter Ricciardi	(Health Technology Assesment)

### Traduzioni a cura di

Antonietta Filia  
([antonietta.filia@gmail.com](mailto:antonietta.filia@gmail.com) - Mob. 3282794109)



Sce sc Editrice - Società Cooperativa  
Via Vitaliano Brancati, 44 - 00144 Roma  
[segreteria@sceditrice.it](mailto:segreteria@sceditrice.it)  
Tel. 06 59290256 / Fax 06 87813133

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA È INDICIZZATA SU MEDLINE E INDEX MEDICUS.

### Garanzia di riservatezza

Il trattamento dei dati personali che riguardano Autori e Abbonati viene svolto nel rispetto di quanto stabilito dalla Legge n. 196/03 sulla Tutela dei dati personali. I dati non saranno comunicati o diffusi a terzi e per essi l'Autore o l'Abbonato potrà richiedere, in qualsiasi momento, la modifica o la cancellazione, scrivendo all'Editore.

Igiene e Sanità Pubblica - Periodico bimestrale a carattere scientifico  
Reg. Trib. di Roma n. 4198 del 19.10.1954  
Proprietà artistica e letteraria riservata  
Accreditato SItI - Società Italiana di Igiene, Medicina Preventiva e Sanità Pubblica

## Norme editoriali e modalità di abbonamento

La collaborazione è a libero accesso che aprirà un colloquio con l'editore mediante apposita password.

La Direzione si riserva in ogni caso l'accettazione dei lavori. La proprietà letteraria ed artistica di quanto pubblicato è riservata alla Rivista. È autorizzata la riproduzione anche parziale di quanto pubblicato su *Igiene e Sanità Pubblica* purché ne sia citata la fonte.

I lavori debbono essere inviati a *Igiene e Sanità Pubblica* presso l'Istituto Superiore di Studi Sanitari "Giuseppe Cannarella" presso:

Referenti: Augusto Panà - [pana.augusto@gmail.com](mailto:pana.augusto@gmail.com)  
Flavia Battioni - [flaviabattioni@gmail.com](mailto:flaviabattioni@gmail.com)

specificando quale sia il referente fra gli Autori citati nel lavoro con indicazione completa del recapito (qualifica, istituto/ente di appartenenza, indirizzo, telefono, fax, e-mail).

I lavori degli abbonati godono della precedenza nella pubblicazione. Gli articoli dovranno pervenire alla Redazione di *Igiene e Sanità Pubblica* via e-mail, utilizzando un formato di tipo diffuso (ambiente Windows). Il materiale inviato, anche se non pubblicato, non verrà restituito.

Ogni articolo dovrà essere così composto:

- Titolo (in italiano e inglese)
- Nome e Cognome (per esteso) di ogni autore
- Ad ogni autore deve corrispondere una sola qualifica ed un solo ente. Si prega di utilizzare solo i seguenti simboli per distinguere le qualifiche degli autori
- Parole chiave, massimo 4 in italiano e in inglese.
- Riassunto deve essere redatto in italiano, e inglese, utilizzando un linguaggio conciso, evitando le abbreviazioni ed usando la terza persona. In conformità a raccomandazione dell'Unesco è desiderabile che il riassunto-sommario sia posto all'inizio del lavoro e contenga, nell'ordine, lo scopo delle indagini che ne formano l'oggetto, le osservazioni eseguite, le conclusioni tratte, nonché, se possibile, i punti essenziali di ogni teoria, apparecchio o tecnica avente carattere di novità. Gli Autori sono pregati di rivedere accuratamente il riassunto-sommario, eliminando parole non strettamente necessarie, chiarendo eventuali punti oscuri e facendo particolare attenzione alla terminologia scientifica, ai nomi propri, ai dati numerici ed alle formule chimiche e matematiche.
- Inserire nel testo il numero della note e dei riferimenti bibliografici in apice.
- Articolo, massimo 18.000 caratteri spazi inclusi (8 pagine compresa la bibliografia), € 220,00. Per ogni ulteriore pagina (2.400 caratteri spazi inclusi) il costo è fissato a € 15,00.
- Tabelle e grafici/immagini fino ad un massimo di 3 per articolo sono inclusi nel contributo. Gli eventuali grafici e tabelle dovranno in ogni caso essere accompagnati dai dati grezzi necessari per la loro realizzazione. Per ogni grafico/immagine e tabella in più il costo è fissato a € 15,00, (il costo solo on line di articolo, tabelle e grafici è del 10%).
- Per la versione online il libero accesso agli articoli che gli autori desiderano diffondere comporta il costo di € 40,00.

Per gli estratti (solo in formato digitale) rivolgersi all'Editore: [abbonamenti@sceditrice.it](mailto:abbonamenti@sceditrice.it).

**Costo dell'abbonamento** per la Rivista cartacea e on line per l'anno in corso Ordinario (Enti, Aziende) € 80,00. Personale (Individuale) € 60,00, Abbonamento Socio SItI € 50,00. Estero € 100,00. Per l'abbonamento solo on line il costo è del 50%. Il costo di un articolo richiesto è di € 15,00.

Il versamento va effettuato a mezzo bonifico bancario intestato a SCE SC Editrice Società Cooperativa - Intesa Sanpaolo - IBAN IT14A030690321410000008901.

Inviare all'editore comunicazione dell'avvenuto versamento per dare corso all'invio della Rivista.

Per ogni controversia è competente il Foro di Roma. L'Amministrazione non risponde di eventuali disguidi postali. I reclami devono pervenire subito dopo l'arrivo del fascicolo successivo al disguidato. Il costo del fascicolo arretrato è doppio di quello di copertina; per annata arretrata il costo è pari al canone di abbonamento ordinario dell'anno cui si riferisce, maggiorato del 50%.

Stampa "Veat litografica Snc" - Morlupo